

DURACOIL 576

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL • 10/XXL

Regulation (EU) 2016/425 CAT.II
Tested size: S(7 1/2), M(8), L(8 1/2), XL(9), XXL(9 1/2)

EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Särkinenkatu 3, Helsinki, 00211, Finland
Notified Body No.0598

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, Netherlands

-Manufacturer

(JP) SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

(US) SHOWA
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

(CA) SHOWA
253 Michaud Street, Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada

(AU) SHOWA
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN

Liner: Polyethylene, Polyester, Glass Fiber, Other

Coating: Nitrile

- May cause latex allergies.
- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the palm side.
- Highly stretchable glove, the sizes are in conformance with EN 420+A1 when worn.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.
- Store in a dry place, away from the light.

DE

Trägergewebe: Polyethylen, Polyester, Glasfaser, Anderes

Beschichtung: Nitril

- Kann Latexallergien hervorrufen.
- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
- Hochdehnbarer Handschuh, die Größen sind in Übereinstimmung mit EN 420+A1, wenn getragen.
- Waschen bei max. 40°C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.

ES

Forro: Polietileno, Poliéster, Fibra de vidrio, Otros

Recubrimiento: Nitrilo

- Puede causar alergia al látex.
- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
- Guante muy elástico, las tallas son en conformidad con EN 420+A1 cuando se usa.
- Lavado a 40°C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.

EN 420:2003+A1:2009

Level 5

Dexterity
Dexterite
Fingerfertigkeit
Destreza
Destreza
Soepelheid
Kätevyytys
Fingerkänsla
Fingerfeling
Fingerfölsomhet
manualność
Hassasiyet

EN 388:2016

Level 5

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaarolita
Mekaniske risker
Mekaniske risici
zagrożeniami mechanicznymi
Mekanik risker

4 X 4 2 C

Cut
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasion
Abrasion
Schurweerstand
Hankaus
Norrmångårdighet
Slidstyrke
Siltestyrke
Præteracie
aşınma

مخارط ميكانيكية

مخارط ميكانيكية

EN 388:2016

Level 5

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasion
Abrasion
Schurweerstand
Vilto
Norrmångårdighet
Slidstyrke
Siltestyrke
Præteracie
aşınma

كُل

قطع

مزق

نَعْدَة

عَدْنَة

</

NL

Voering: Polyethyleen, Polyester, Glasvezel, Overige

Coating: Nitril

- Kan latexallergieën veroorzaken.
- In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Bescherming tegen mechanische risico's.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
- Zeer rekbaar handschoen, de maten zijn in overeenstemming met de EN 420+A1 tijdens het dragen.
- Wassen op 40°C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.

SV

Foder: Polyeten, Polyester, Glasfiber, Övrigt

Beläggning: Nitril

- Kan orsaka latex allergi.
- Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Skydd mot mekaniska risker.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Prestandanivåerna gäller för handflatan.
- Mycket töjbart handske, storlekar är i överensstämmelse med EN 420+A1 när den används.
- Tvättas i max 40°C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.

NO

För: Polietylén, Polyester, Glassfiber, Andre

Belegg: Nitril

- Kan forårsake latexallergi.
- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktet umiddelbart.
- Beskyttelse mot mekaniske farer.
- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflatene.
- Svært tøyelig hanske, størrelsene er i samsvar med EN 420+A1 når den er i bruk.
- Vask på 40°C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.

TR

Astar: Polietilen, Polyester, Cam Elyaf, Diğer

Kaplama: Nitril

- Lateks alerjiye neden olabilir.
- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Mekanik risklere karşı koruma.
- Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayıniz.
- Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
- Yüksek derece gergin eldiven, giyildiğinde boyutları EN 420+A1 ile uyum içindedir.
- Maksimum 40°C 'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
- Işiktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.

FI

Vuori: Polyeteeni, Polyesteri, Lasikuitu, muut

Pinnointe: Nitrili

- Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.
- Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys läketieteellistä apua välittömästi.
- Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritustasot koskevat vain päälystettyä pintaa.
- Hyvin venyvä käsine, koot ovat EN 420+A1 mukaisia kun kuluneet.
- Pesu 40°C max.
- Ei muutoksia suoritustasoissa 3 pesun jälkeen.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.

DA

Liner: Polyethylen, Polyesterstrik, Glasfiber, Andet

Belæggning: Nitril

- Kan forårsage latex-allergi.
- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
- Beskyttelse mod mekaniske risici.
- Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- Yddeevnin gælder håndfladen.
- Handske med stor strække evne, størrelserne er i overenstemmelse med EN 420+A1 ved brug.
- Vask ved 40°C max.
- Ingæn ændring i ydelse efter 3 gange vask.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.

PL

wkład: Polietylén, Polyester, Włókno szklane, Inne

Obranie: Nitryl

- Może powodować lateksowe alergie.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziomy odporności dotyczą tylko części powlekionej.
- Wysoce rozciągliwa rękawica, rozmiary są zgodne z normą EN 420+A1 podczas użytkowania.
- Prać w temperaturze do 40°C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.

البطانة: البولي إيثيلين، بوليستر، ألياف زجاجية، مواد أخرى

AR

- غلاف: نتريل
- قد سبب حساسيات ضد الالاتكس.
 - في حالة الاصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
 - حماية من المخاطر الميكانيكية.
 - لا يستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارة أو التشاربات.
 - مستويات الأداء تطبيق على جانب اليد راحة اليد.
 - مقداراً قابلة للنمد للغاية، واجامها تتوافق مع EN 420+A1 عند ارتدائها.
 - تغسل درجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
 - لا تغير في الأداء بعد دورات الغسالة الثلاثية.
 - قم بتجزئتها في مكان جاف بعيداً عن الصواع.